

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redc. y Adm. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

San Agustín, 7
DIRECCIONES: Apartado n.º 11

AÑO LIX.—Número 18.379
Depósito Legal SG. 7-1958

Jueves 3 de Septiembre de 1959

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Madrid y Washington publican el texto de los mensajes cruzados entre el Caudillo y el presidente Eisenhower

Con motivo de la visita a Europa del Presidente de los Estados Unidos de América, Dwight D. Eisenhower, el Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, le dirigió un mensaje escrito que fue entregado al Presidente por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en la entrevista que celebró con él en Londres, el pasado día 31. El Presidente norteamericano contestó acto seguido, y también por escrito, a dicho mensaje.

Con autorización de ambos Jefes de Estado, se hace ahora público simultáneamente en Washington y Madrid el texto de estos dos documentos.

FRANCO: Rechazo la opinión de los que, olvidando vuestra historia, temen de vuestra entrevista con Kruschef

Abrigo la esperanza de que en alguno de vuestros viajes quisiérais deteneros en nuestra nación

El texto del mensaje del Generalísimo Franco dice así:

San Sebastián, 24 de agosto de 1959.

A. S. E. Dwight D. Eisenhower, Presidente de los Estados Unidos de América.

Mi querido Presidente: Ante todo, quiero agradecer los sacrificios y esfuerzos que venis haciendo para asistir a nuestro mundo occidental y conducirnos por el camino de la paz y la concordia, y, en particular, por las ayudas y beneficios que, bajo vuestro mando, viene recibiendo España de los Estados Unidos.

Sen muchos los hombres civiles que desconocen, en una situación como la presente, que la falta de acción, el inmovilismo y el mantenerse a la defensa conducirían en corto plazo a la derrota, y que, en una situación como la planteada, todo contacto es útil para descubrir los propósitos inmediatos del adversario, pues los generales y permanentes de dominio universal que los soviets persiguen han de estar siempre presentes en tan gran soldado y estrategia. Por ello, yo rechazo la opinión de los que, olvidando vuestra historia, temen de vuestra entrevista con Kruschef.

No dudo que, así como durante la visita de vuestro llorado secretario de Estado, Foster Dulles, logramos con él una completa coincidencia en la estimación de las líneas fundamentales de situación general y necesidades de entonces, igualmente acontecerá ahora en las entrevistas que con V. E. y con vuestro secretario de Estado mantenga nuestro ministro de Asuntos Exteriores, S. E. sabe perfectamente que la superioridad occidental, basada en el poderío industrial de los Estados Unidos y su capacidad para transformarlo en máquina de guerra, podrían sufrir menoscabo si al tiempo que la Unión Soviética desarrolla completamente todos sus recursos potenciales, no reforzase la Europa oc-

cidental su unidad y su preparación. Por eso, considero utilísima vuestra presencia y vuestra autoridad, que una y estreche en nuestro continente a los que tan fácilmente propenden a la desunión.

Yo abrigo la esperanza, mi querido general, que cuando la situación internacional pudiera permitirlo, en alguno de vuestros viajes, quisiérais con vuestra esposa deteneros en nuestra nación.

Con mi confianza y sinceros votos por el éxito de vuestra vasta empresa, os ofrezco el testimonio de mi consideración y afecto.

Firmado: Francisco Franco.

Para reparar el mal rasgo de su compatriota

Reunen 4.600 ptas. para el taxista madrileño que devolvió 800 dólares y otras divisas

Un grupo de norteamericanos residentes en Madrid ha reunido la cantidad de 4.600 pesetas, y la ha depositado en Radio Nacional para que le sea entregada al taxista madrileño Antonio Gómez, el cual devolvió un bolso que contenía 800 dólares y otras divisas al súbdito norteamericano Howard L. Norris, al que condujo hace varios días al aeropuerto de Barajas, sin que éste premiara su gesto de honradez e incluso se negó a pagar el importe de 25 pesetas que marcaba el taxímetro, al volver desde Madrid al aeródromo para efectuar la devolución.

Dicho bolso con su contenido se lo dejó olvidado en el vehículo el súbdito norteamericano.

EISENHOWER: Estoy plenamente satisfecho de la opinión que le merece el intercambio de visitas entre Kruschef y yo

Espero que algún día tendremos la oportunidad de disfrutar la amistosa hospitalidad española

El texto de la respuesta del Presidente Eisenhower es el siguiente:

Londres, 31 de agosto de 1959.

A S. E. Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español.

Querido General Franco:

Gracias por su cordial carta de 24 de agosto de 1959, que me ha entregado su ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, cuando me visitó en Londres el 31 de agosto.

Estoy naturalmente satisfecho al saber la buena opinión que le merece el planeado intercambio de visitas entre el señor Kruschef y yo, y que comprende usted claramente el pensamiento básico que a ese respecto existe en mi mente. Aprecio también su referencia a la ayuda que hemos prestado a España con objeto de contribuir a que nuestros amigos españoles asuman cierta responsabilidad en defensa de Occidente.

Los acuerdos firmados entre nuestros dos países en 1953 han producido buenos resultados para ambos. Me alegra tener esta oportunidad para expresar mi aprecio por el espíritu de cooperación con que usted ha trabajado con nosotros en la construcción y funcionamiento de nuestras bases conjuntas. Son un elemento importante en la defensa común.

También quiero felicitarle por el decidido nuevo programa económico ya felizmente iniciado y por su ingreso en la O. E. C. E. Ello constituye otro importante eslabón para forjar la unidad europea a que usted se refiere.

Le agradezco sumamente su amable invitación a la señora Eisenhower y a mí para que visitemos su hermoso país, tan lleno de tesoros artísticos. Espero que algún día tendremos la oportunidad de disfrutar la amistosa hospitalidad española de la que he oído hablar tanto.

Entre tanto, mi querido general, le ruego acepte mi reiterado agradecimiento por los buenos deseos que me envía, a los que correspondo plenamente.

Sinceramente,

Firmado: Dwight D. Eisenhower.

ESTA TARDE el señor Castiella marchará de Londres a París

La Prensa inglesa califica de un gran éxito su gestión en aquella capital

En París dicen que la visita será un paso más en la gradual mejora de las relaciones francoespañolas

Londres, 3.—Hoy jueves, a las cinco de la tarde, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, abandonará esta capital para dirigirse por vía aérea a París, donde, como es sabido, a petición del Presidente De Gaulle, mantendrá conversaciones con éste y con el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville.

UN GRAN EXITO DIPLOMATICO

El ministro español ha tenido un gran éxito diplomático, según dice el comentarista del periódico «News Chronicle», William Forrest.

Forrest dice que aunque España es «completamente uno de los exteriores», pues ni siquiera pertenece a

la O. T. A. N., el señor Castiella logró ser recibido primeramente por el Presidente norteamericano y después por el jefe del Gobierno británico y el secretario del Exterior.

COMENTARIOS DE TODA LA PRENSA INGLESA

Toda la prensa británica dedica gran atención a los contactos que mantuvo ayer en esta capital el ministro español de Asuntos Exteriores con el primer ministro Mac Millan, y el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd, y el ministro de Comercio, sir David Eccles.

El corresponsal diplomático de «Times» se refiere a la declaración del portavoz del Foreign Office sobre la entrevista Castiella-Selwyn Lloyd, diciendo que en la misma se trataron «todos los asuntos de las relaciones angloespañolas».

La crónica diplomática del «Guardian» califica la entrevista Castiella-Lloyd como «más feliz, más amistosa de lo que podía esperarse».

«Daily Telegraph», «Daily Express», «Daily Herald» y «Daily Mail» publican brevemente la entrevista, en un sentido análogo a los anteriores.

El «News Chronicle» afirma que Castiella ha conseguido el éxito diplomático de su vida.

El «Daily Worker» detalla el almuerzo ofrecido por Selwyn Lloyd. El «Times» y el «Daily Telegraph» publican la lista de los comensales.—Efe.

EL PASO HACIA LA MEJORA DE LAS RELACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

París, 2.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, es esperado en esta ciudad con objeto de entrevistarse con el Presidente francés, general De Gaulle, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, según se anuncia en fuentes competentes.

La visita del señor Castiella se considera en París como un paso más hacia el gradual y constante mejoramiento de las relaciones francoespañolas. El señor Castiella es el primer ministro español de Asuntos Exteriores que se entrevista con un Presidente de Francia desde la segunda guerra mundial.

Según se espera, las conversaciones entre De Gaulle y Castiella tratarán de la política exterior occidental a la luz de la visita del Presidente Eisenhower a Europa. En los medios diplomáticos se recuerda que Francia se ha mostrado recientemente favorable al ingreso de España en la O. T. A. N.—Efe.

ODISEA DE LOS NAUFRAGOS DEL PESQUERO ANDALUZ "MARI MERCHE"

Cruzando el desierto africano pudieron llegar a Cabo Juby

Arrecife de Lanzarote, 2.—Los tripulantes del pesquero andaluz «Mari Merche», que se encuentran en esta ciudad, han declarado al corresponsal de la Agencia Cifra que el salvamento de los hombres se realizó con extraordinarias dificultades, ya que el barco embarrancó en una zona rocosa a trescientos metros de la costa, con duro oleaje.

Tres marineros que no sabían nadar ganaron la orilla tras grandes esfuerzos equipados con salvavidas que les fueron colocados por sus compañeros. Gracias a la favorable dirección del viento y de las olas pudieron llegar a tierra. Al llegar a la costa localizaron el cadáver del único marino que perdió la vida, Manuel Roque González Oria, de 61 años y vecino de Punta Umbra. Ellos mismos lo enterraron colocando sobre su tumba una gran piedra y una cruz improvisada. Posteriormente fueron trasladados a Tan-Tan, donde se les dieron cojones, mantas, ropas y comida, manteniéndose aislados comunicados con el exterior. Un capitán de las Fuerzas Reales Marroquíes, antiguo oficial español, les llevaba dia-

ron abundante comida. En el Aium fueron entregados a las autoridades españolas que ordenaron su embarque en el vapor «León y Castillo», que les trasladó a Arrecife.

Informan los tripulantes del «Mari Merche» que el momento de producirse el accidente resultó verdaderamente dramático, ya que el barco se estremeció de proa a popa entre una espesa niebla y fuerte oleaje. El patrón, con gran serenidad, ordenó la evacuación de los marinos, que se lanzaron al agua por riguroso turno casi desnudos y provistos de salvavidas. Algunos de ellos llegaron a la orilla extenuados. El barco se ha perdido totalmente, así como las ropas de los tripulantes, material de pesca y doce toneladas de sardinas que habían capturado. Los marineros salvados del naufragio seguirán esta noche viaje a Huelva vía Las Palmas, y en todas partes reciben grandes muestras de simpatía por parte del vecindario, que les atiende y obsequia con gran solicitud.

Ochenta pueblos, ocupados por los comunistas en LAOS

Washington califica de inquietante la situación

Vientian, 2.—Las tropas comunistas del «Pathet Lao» han lanzado un violento ataque y han capturado cinco pueblos en la provincia de Sam Neua. Algunas guarniciones del Ejército real fueron atacadas con fuego de artillería.

Los informes dicen que nutridas fuerzas comunistas atacaron desde el Vietnam del Norte con fuego de artillería de 105 milímetros. Se tiene entendido que las tropas del Gobierno se retiran.



Savang Vatthana, príncipe heredero de Laos, que se ha hecho cargo del trono de su país, sucediendo a su padre el rey Sisavang Vong, gravemente enfermo

80 PUEBLOS

El general Ouan ha manifestado que los rebeldes se encuentran a unos 19 kilómetros de la localidad de Sam Neua y que en su avance han ocupado 80 pueblos.

Los observadores militares en Vientian señalan que la ciudad, rodeada de colinas boscosas, es indefensible. El enemigo puede infiltrarse directamente hacia ella antes de poder ser combatido.—Efe.

SITUACIÓN INQUIETANTE, DICE WASHINGTON

Washington, 2.—El departamento de Estado anuncia que ha recibido noticias de recientes ataques comunistas en Laos y de que la situación allí es «inquietante».—Efe.

PREOCUPACION EN LONDRES

Londres, 2.—Inglaterra considera «con preocupación» la situación en Laos, donde se han producido choques entre las tropas del Gobierno y los insurgentes comunistas, según un portavoz del Foreign Office.

«El Gobierno de Su Majestad» dijo el portavoz—mantiene un constante contacto con sus aliados en relación con la situación en Laos.—Efe.

INTERVENCION DEL SR. LEQUERICA EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 3. Con asistencia de los delegados permanentes de todos los países que integran las Naciones Unidas, se ha reunido el Comité preparatorio para estudiar la revisión y la rectificación de la Carta.

A propuesta del delegado de la India, fue elegido presidente de este Comité el representante del Afganistán, Pazhusk.

El delegado español, señor Lequerica, pronunció un caluroso discurso en apoyo de la candidatura del señor Perdomo, representante de Honduras, para la vicepresidencia de dicho Comité. Este Comité debe presentar su proyecto de reforma y revisión dentro de dos años.—Efe.

Ha muerto en Méjico el poeta español León Felipe

Méjico, 2.—Ha muerto en Méjico el gran poeta español León Felipe, una de las más preeminentes personalidades literarias de la generación que siguió a la llamada «del 98».

León Felipe Camino Galicia había cumplido 75 años en julio.

43 belgas donan trozos de su piel para salvar a un hombre

Bruselas, 2.—Cuarenta y tres personas han donado pequeños trozos de piel para salvar la vida de un hombre que resultó con gravísimas quemaduras al caer desde una ventana sobre un barril de petróleo e incendiarse éste tras una explosión.

Los doctores Georges Bovy y Robert Schund llevaron a cabo una operación plástica que duró seis horas, al cabo de las cuales el paciente experimentó una ligera mejoría después de haberse perdido totalmente la esperanza de salvarle.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

"Rottiseurs" en la provincia

Los pueblos de nuestra provincia vienen celebrando sus anuales fiestas en las que la devoción a las advocaciones patronales se patentiza en cultos solemnes, exponentes del fervor de estas tierras.

Y alternando con estas devociones tradicionales, los festivales llamados "profanos" se van poniendo a tono con los tiempos, sin perder su antigua estructura que es lo que importa.

Es lógico que a estos festejos se incorporen otros en sustitución de aquellos que ahora no divertirían a nadie, pero que causaron el mejor regocijo de nuestros abuelos. Al juego de la barra, por ejemplo, le ha venido a suplantar las carreras de bicicletas, las cuales, en lo futuro, serán suplantadas a su vez por coches tripulados por muchachos de la localidad en viaje rápido de ida y vuelta a cualquier planeta, y quizá los novillos, cuya corrida es preceptiva, sean sustituidos por tigres de Bengala, y los balones del fútbol por bombas de efecto retardado: que cada día tiene su afán y hay que ponerse a tono con el progreso.

Pero lo que pervivirá a través del tiempo y del espacio es el festejo culinario. De las crónicas que en estos días nos envían nuestros corresponsales, se deduce que el "clou" de los programas lo constituyen los "menús" con los que se regalan en las tradicionales efemérides los naturales y los forasteros. El que haya seguido las incidencias publicadas sobre tales fiestas, habrá observado que los productos—hablando con perdón—del cerdo, el pato, el inefable corderito, las tencas, el arroz con leche, el flan y las natillas "de verdad", así como el tinto y el blanco, tuvieron una importancia definitiva en la euforia conmemorativa.

Cada pueblo posee una deliciosa especialidad, y para saborear un manjar determinado es preciso acudir a la localidad donde el "rottiiseur" en potencia cuenta con el don, casi divino, único y exclusivo, de preparar el plato típico como nadie en el mundo.

Porque presentar un magnífico "timbal" de codornices o un exquisito "puzzle" de langostinos, lo mismo se consigue en París que en Amsterdam; pero unas sopas de ajo preparadas por la tía Eusebia, sólo se pueden gustar en cierto pueblo de nuestra provincia, que no se cita por evitar susceptibilidades.

Información Local

Por primera vez se celebrará este año en Segovia la "Semana de la Provincia"

Tendrá lugar del 27 de septiembre al 3 de Octubre

Va a quedar convertida en realidad, en fecha próxima, una idea que viene bullendo en la mente de varios activos segovianos desde hace algún tiempo. Y es la organización y celebración de una «Semana de la Provincia», que sirva como homenaje de la capital a todo el vecindario de los diversos pueblos segovianos, que continúa y frecuentemente vienen a nuestra capital.

La idea nos parece muy buena y oportuna, así como también el hecho de que se celebre por vez primera este año, pues aunque no queda mucho tiempo para la organización, es preferible no demorar hasta otro año esta «Semana» pues para esa ocasión ya se tendrá la experiencia de la primera celebrada, lo que contribuirá a que, al ir arraigando poco a poco en toda la provincia este propósito, se vaya superando a sí misma esa «Semana» hasta llegar a constituir—que es lo que se pretende—un gran acontecimiento anual en la vida de la provincia segoviana, donde se ponga

de manifiesto la confraternidad de todos los habitantes de la capital y pueblos de la provincia, conviniendo en el mayor número posible durante unas jornadas que han de estar llenas de significado y, al propio tiempo, de distracciones, espectáculos, ventajas económicas, etc.

Una comisión provisional, que se ha reunido para trazar los puntos principales por los que ha de regirse la «Semana de la Provincia», tras un detenido estudio y examen de las circunstancias diversas que pudieran concurrir en el señalamiento de la fecha de celebración, ha acordado, con carácter definitivo, que tengan lugar desde el domingo 27 del actual mes de septiembre al sábado 3 de octubre, inclusive.

Para esta «Semana» se formará un comité de honor, además de otro directivo, que llevará el peso de la organización de los actos. Colaboradores serán todos los industriales que lo deseen—y esperamos sea la totalidad, para el mayor esplendor de la «Semana»—, así como el público de la capital y provincia, que obtendrá, además, cuantiosas ventajas a lo largo de la semana, puesto que en los diferentes establecimientos adheridos a la misma recibirán, por sus compras, boletos valederos para los sorteos de valiosísimos premios, que se celebrarán durante los siete días de la «Semana de la Provincia», así como para un gran sorteo final.

Se organizarán también actos recreativos, festejos populares, etc. Oportunamente iremos dando más detalles sobre este interesantísimo proyecto de la «Semana de la Provincia», que es de esperar sea un auténtico éxito, significando así el homenaje de Segovia a sus pueblos.

Se suprime el servicio de autobuses a la piscina Florida

Aunque ésta seguirá abierta al público

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Para general conocimiento, se hace saber que ante la exigua afluencia de viajeros, consecuencia del tiempo irregular y de lo avanzado de la estación, el servicio de autobuses a la piscina queda totalmente suprimido a partir del día de hoy.

No obstante, la piscina seguirá abierta al público como hasta ahora y en tanto pueda esperarse del estado del tiempo su utilización, habiéndose en todo caso de anunciar oportunamente el momento de su cierre por la temporada.

Segovia, 3 de septiembre de 1959. El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

296.698 pesetas se recaudaron en la colecta del Día del Seminario

El folleto que bajo el título de «Fomento de Vocaciones Sacerdotales» edita el Seminario Diocesano de Segovia, en su número correspondiente al pasado mes de agosto publica la relación completa de los donativos que se recibieron con motivo de la colecta del Día del Seminario. El resumen de estos donativos ofrece las cantidades siguientes:

Gobernador civil, Diputación Provincial y Ayuntamiento, 13.000 pesetas; parroquias de la ciudad, 34.631; parroquias de la diócesis, 163.931,95; sacerdotes, 3.880,80; religiosos y entidades, 9.459,05; Ayuntamientos de la diócesis, 15.595; donativos particulares, 18.945,20; colegios, 15.062; escuelas, 9.625,75; otros donativos posteriores, 12.568. El total de lo recaudado asciende a la cantidad de pesetas 296.698,75.

DE SOCIEDAD

Próximo enlace

En la iglesia parroquial de Nava de la Asunción se celebrará el próximo día 5 de los corrientes el enlace matrimonial de la señorita Blanca Gil de Biedma y Alba, hija de don Luis Gil de Biedma, director de la Compañía de Tabacos de Filipinas, con don José Antonio García Albi.

Durante 15 días estará abierta la matrícula en la Escuela de Maestría Industrial

El día 17 darán comienzo los diferentes exámenes

Escuela de Maestría Industrial.—Se pone en conocimiento general que durante los quince primeros días del presente mes de septiembre, estará abierta la matrícula para el curso 1959-60, de las enseñanzas del aprendizaje industrial (régimen diurno), en este Centro docente oficial.

Serán requisitos indispensables para el ingreso en el primer curso, los siguientes:

Tener cumplidos catorce años o cumplirlos antes de primero de enero de 1960.

Tener aprobados los dos cursos de iniciación profesional (Preaprendizaje).

Este último requisito puede sustituirse por el correspondiente examen, que tendrá lugar el día 17 del citado mes de septiembre a las nueve de la mañana y que versará sobre las materias propias del grado de Preaprendizaje.

Igualmente, y durante el período citado, se abre la matrícula para el segundo curso de Preaprendizaje, para aquellos alumnos que tengan aprobado el primer año de dicho grado.

Los exámenes para todos aquellos alumnos con asignaturas pendientes de aprobar del mes de junio, darán comienzo el jueves 17, a las tres de la tarde.

Las clases darán comienzo el día primero de octubre y se desarrollarán diariamente en el aspecto teórico y práctico, y se referirán a las tres Ramas, Metal, Madera y Eléctrica, con diferentes especialidades dentro de cada una de ellas.

Los impresos para formalizar la matrícula y cuantos detalles complementarios se necesiten, serán facilitados por la Secretaría de la Escuela, todos los días laborables de 5 a 7 de la tarde.

SEGOVIA RELIGIOSA

Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros

En la iglesia de San Miguel celebrará mañana esta Asociación, a las nueve y media, la misa de comunión que tiene lugar todos los meses.

Apostolado de la Oración

Mañana, primer viernes de mes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

A las ocho y media de la mañana, misa de comunión; a las once, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta el ejercicio de la tarde, que será a las ocho, y en el que predicará un padre de los SS. CC.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 9. José Zorrilla, 45.

CALDERA DE VAPOR BABCOCK WILCOX

nueva de 22 m² de superficie, se vende barata. Dirigirse a Bernardo G. Cargas, García Morato, 1, Valladolid.

La solemne novena en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla se celebrará del 19 al 27

Los sermones correrán a cargo del M. I. Sr. don Bernardino Arribas

El próximo día 19, sábado, comenzará la solemne novena que en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su Tierra, celebra todos los años la Real e Insigne Cofradía de Nuestra Señora, en su santuario. Los cultos del novenario, que revestirán idéntica solemnidad a los pasados, finalizarán el domingo día 27 de septiembre.

Todos los días del novenario, por la mañana, habrá los cultos siguientes: A las siete, misa rezada con ejercicio de la novena al iniciarse el santo sacrificio, y dentro de éste, breve instrucción religiosa, seguida de la preparación para la sagrada comunión, y acción de gracias. También se oficiará una misa a las ocho menos cuarto y otra a las nueve y media.

AYER TERMINARON LOS ACTOS DE LA CATORCENA DE SANTA COLUMBA

Los actos organizados con motivo de la Catorcena de Santa Columba, que con gran solemnidad han venido celebrándose en la iglesia parroquial de San Millán, se dieron por finalizados en el día de ayer, en el que se ofició una misa de comunión a las ocho y cuarto de la mañana. Posteriormente, a las diez, hubo un solemne funeral por todos los difuntos de la parroquia, con sermón que fue predicado por don Leonardo Pérez Barahona. Después se dio la absolución a la tumba, con lo que se finalizaron los cultos religiosos celebrados con motivo de la tradicional fiesta de la Catorcena.

En la mañana del día 26, sábado, a las seis y media, se celebrará un rosario de la aurora que recorrerá el paseo que bordea la alameda del santuario.

En la noche del 19 al 20 tendrá lugar la vigilia de la Adoración Nocturna, por la sección de Adoradores devotos de la Santísima Virgen.

El lunes día 28, a las diez y media de la mañana, se oficiará solemne misa de difuntos, en sufragio de los cofrades fallecidos, en la capilla del Sagrario de la Santa Iglesia Catedral.

Los cultos de la novena son sufragados, como de costumbre, por diversas entidades, corporaciones y particulares, corriendo el primer día a cargo de la Diputación Provincial, y el último, a cargo del Ayuntamiento de la ciudad la función de la mañana, y de la Comunidad y Tierra de Segovia la función de la tarde.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO EN LA DIPUTACION

Excmo. Diputación Provincial.—Libramientos puestos al pago en la Depositaria de la misma:

Eléctrica Segoviana, Electrodo, Galerías Santa Columba, La Castellana, Santiago Barroso, Ayuntamiento de Coca, Tomás Velasco, A. Martín, Casa Cabrero, Casa Barrero, F. Vicente Alcón, Cuchillería Arias, Segundo Hernangómez, Gasolina, Gas-Oil y Lubricantes, Viuda de Santos García, Manuela Sanz, Hijo de Siro Gómez, Casa González, Paulino Arranz, Isidoro Briz, Bausa, José Calderón, Hijos de José Tendero, Claudio Moreno, J. Mollinedo, Almacenes Bartolomé, Jacinto Martín, Viuda de Claudio Hernanz, Andrés Reguera, Felipe Hernández, Alejandro González, Pascual Hermanos, Viuda de Ricardo Borregón, Viuda de Pedro Gil y Almacenes Ochoa.

NUEVO TRIUNFO DEL NOVILLERO DIEGO FRANCISCO

El joven novillero segoviano Diego Francisco, que viene cosechando últimamente una serie continua de grandes triunfos, ha obtenido uno más, también clamoroso, en la plaza de Fermoselle, en la provincia de Zamora. Se lidiaron novillos de Taberno, grandes y poderosos, y Diego Francisco cortó las orejas y rabos a sus dos enemigos. El otro novillero, Juan Ariza, cortó orejas.

Cartelera de Espectáculos

PLAZA DE TOROS DE SANTA MARIA DE NIEVA

El miércoles 9 de septiembre (Fiesta de Nuestra Señora de la Soteriña) A LAS CINCO EN PUNTO DE LA TARDE

Extraordinaria novillada

7 magníficos y bravos novillos-toros de la acreditada ganadería HERMANOS RUEDA, de Segovia.

El primero para el gran caballista y valiente rejoneador segoviano **JOSE MARIA LOPEZ FERRERA**

Los seis restantes para los valientes y afamados espadas **JOSE URIAS MENDEZ**
JOSELITO DE LA CRUZ
LUIS GARCIA BARRIO

Precios populares. Todas las localidades numeradas GRAN SERVICIO DE TRENES Y AUTOBUSES

CINE CERVANTES

Hoy jueves: 7,30 y 11
Gran estreno **«EL GENDARME DESCONOCIDO»**

Cantinflas en una hilarante película Autorizada mayores

Mañana viernes:
Diviértase con Vittorio de Sica y Carmen Sevilla en **PAN, AMOR Y ANDALUCIA**
Con Peppino de Filippo y Lea Padovani
Tecnicolor. Autorizada

Cine Las Sirenas

Hoy jueves: 7,30 y 10,30
Gran doble **«GOOD BYE SEVILLA»**
Manolo Morán, Marujita Díaz.
«LA ESTRELLA DEL REY»
Estreno. Irasema Dilian, Virgilio Teixeira. La historia de un rey y una estrella de cine
Toleradas para menores

Mañana:
En continuación de éxito **«EL GENDARME DESCONOCIDO»**

Concurso de pelota a mano en Lastras de Cuéllar

El día 9, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar un concurso de pelota en el que pueden tomar parte los equipos de hasta tres jugadores, sea cual fuere su residencia, previa inscripción, precisamente por equipos, en la Secretaría Municipal, con dos horas de antelación al concurso.

Al verificar la inscripción los participantes deberán abonar 25 pesetas por cada jugador.

Se establece un premio en metálico de 2.000 pts., que se entregará al equipo ganador. Por medio de sorteo se iniciarán las eliminatorias. Los participantes irán provistos de pelota. Lastras de Cuéllar, agosto de 1959. El alcalde, R. Reyes. Por A. de la C. M., el secretario, Félix Barrio.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

ANUNCIOS POR PALABRAS Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

PERDIDAS

PERDIDA cachorro de caza, pointer, negro, atiendo por Tin. Gratificarán en Cervantes, 26. Señor Arroyo.

PERDIDA paraguas de señora, puño plateado. Se ruega devolución, Hotel Alcázar. Gratificarán.

TRABAJO

SE necesita costurera. Plaza de la Merced, 5.

ALQUILERES

CEDO habitaciones a estudiantes. Malconsejo, 8.

ALQUILO piso amueblado, temporada escolar. Razón, Colón, 2.

SE alquila piso todo confort. Teléfono 2664.

DISPONGO dos habitaciones para estudiantes, próximo curso escolar. Razón: Gestoría «La Social», teléfono 1515. Segovia.

SIRVIENTAS

NECESITASE sirvienta para atender una persona. José Zorrilla, 40, segundo. SE necesita sirvienta, 1.000 pesetas mensuales. Razón, don Miguel Puente Capa. San Ildefonso (Segovia).

SE necesita asistente mayor, dos personas jóvenes. Informes, San Agustín, 17, segundo.

VIAJES

BILLETES ferrocarril, barco y avión a todos los lugares del mundo. Kilométricos, Viajes Internacional Expreso, plaza Franco, 4. Teléfono 2260.

VARIOS

AUTOMOVILISTA: economizar dinero con bandaje Tyresoles. Garantía absoluta. La Unión.

COMPRAS

VINOS defectuosos se compran. Ofertas, Davillalobos, S. L. Apartado 238. Valladolid.

VENTAS

CARRETES y revelado de fotografías. Herranz, San Francisco, 6 (casi esquina Azoguejo).

JOYERIA, platería y bisutería de todas clases. Herranz, San Francisco, 6.

VENDO 27 obradas tierra en Zarzuela del Monte. Demetrio Herranz. Trinidad, 6, de dos a cuatro.

VENDO 2.000 kilos de piñón negral. Alejo Matesanz, Navas de Oro (Segovia).

CABRIOS y cuarterones pino, doscientos, vende, Ignacio García, Turégano.

SE vende coche turismo Renault 4-4, impecable. Razón: Transportes La Esperanza, S. L., de particular a particular.

MOTO «Iso» scooter, barata, José Antonio, 8, portería.

SOLAR carretera La Granja, 650 metros cuadrados. Solar Teniente Ochoa, 620 metros cuadrados. Razón, plaza Salvador, 16, tienda.

OCASION «Guzzi» 65 cc. muy nueva y barata, y remolque para moto grande, vende, garaje El Albergue. Coches, 2.

Feria de ganados EN Sangarcía

Los días 4, 5 y 6 del presente mes tendrá lugar, como en años anteriores, en dicho pueblo, una gran feria de ganados. Los ganaderos deberán ir provistos de la correspondiente guía de sanidad.—El alcalde.

No cabe ya actitud expectante ante el plan de estabilización

Pese a lo reciente del plan de estabilización ordenado por el Gobierno, sus frutos y consecuencias se vienen apreciando ya en marcha hacia una meta de circunstancias favorables y plenas de estabilidad para el futuro económico de la nación que, naturalmente, ha de repercutir en el mayor bienestar de todos y cada uno de los españoles.

No hace muchas fechas el ministerio de Comercio, en su órgano oficial, hacia públicos algunos detalles comentando la marcha del plan de estabilización, entre los que cabe recordar el relativo al saldo favorable de nuestra balanza de pagos, que sumaba 23.800.000 dólares, cifra que supera notablemente precedentes anteriores y pone a España en condiciones de paridad en el poder adquisitivo en lo relativo a las compras en el exterior.

Consistente el Gobierno español de las extraordinarias consecuencias que habían de derivarse del mencionado plan, dada su enorme importancia y trascendencia, se apresuró a dictar las medidas complementarias y necesarias para el desarrollo del mismo, que así quedaba completo y totalmente definido. Por ello mismo, cuando estas medidas se encuentran ya completamente delimitadas y concretas en su promulgación, no cabe ya razón alguna para actitudes expectantes, porque se trata además de una venturosa realidad. Lo único que procede es marchar decididamente por estos cauces legales cuyos frutos y consecuencias, como decimos, son ya notablemente apreciables y suponen un nuevo e importante avance en nuestro continuado desarrollo económico.

Así, caminando por esta nueva ruta que la ley nos fija y determina plenamente, sin esperar nuevas medidas complementarias que no tienen razón de ser por cuanto ya todo está legislado, es como conseguiremos alcanzar esa meta en la que están situados nuestro mayor bienestar y prosperidad económica.

Frutos de esa actitud y de esas medidas estamos palpándolos ya en los distintos tres aspectos de la vida española, y así hemos podido observar cómo, tras la aplicación del plan, han caído por completo los precios especulativos de algunos artículos y la producción ha experimentado sensibiles y notables aumentos en los sectores agrícolas, de la industria básica y de la industria transformadora. Beneficios estos y los que han de seguirse produciendo, que nos ofrece la aplicación de las nuevas medidas en compensación del pequeño esfuerzo que todos y cada uno de los españoles hemos de llevar a cabo para la consecución de nuestra estabilidad económica.

Burladero

El «Noticiero-Universal» de Barcelona anuncia una información que Jaime Ostos tiene todo dispuesto para el cambio de estado. Ha dicho: «Tengo veinticinco años y es cosa de pensar las cosas en serio. (¡Hijo de mi alma!) Me voy a casar con una chica peruana que se llama Pilar Graña, a la que pongo telegramas de 500 pesetas después de cada corrida.»

Después manifiesta el torero de Ecija que a las cincuenta y dos corridas que lleva toreadas, sumará otras hasta llegar a 90, que es la cifra topé prevista para la presente temporada. Seguidamente, el periódico barcelonés atribuye a Ostos la posesión de una sanada fortuna, amén de varias fincas. Por su parte, el torero dice: «Creo que lo tengo merecido, aunque sólo sea por las «jambres» que paso al no poder comer hasta después de cada corrida.» No obstante «filosofar», y piensa para sí: Jaime, si no pasas «jambre» ahora para acercarte al toro, lo vas a pasar el resto de tu vida por no haberte acercado.

Aunque todavía no ha terminado de cumplir sus contratos el pundonoso novillero Diego Francisco «El León de Segovia», nos congratula y alegra la brillante campaña que está realizando.

Los novilleros Sánchez Jiménez y Blázquez salieron a hombros en Medina

Medina del Campo, 2.—Primera novillada de feria. Se lidia ganado de la viuda de Cándido García, de Salamanca, que dió buen juego.

Manolo Blázquez en su primero, oyó aplausos. En el segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Tomás Sánchez Jiménez oyó aplausos a la voluntad en el segundo, y en el otro, ovación grande y petición de oreja, que el presidente no concede, por lo que éste es abroncado por el público. Manuel Carra fue aplaudido. Al salir este novillo continuaba la bronca del público por no conceder la oreja a Sánchez Jiménez. En el otro oyó aplausos, Rafael Peralta, en el de rejonas, lidiado en cuarto lugar por el mal estado del piso de la plaza, ovación, petición de oreja y vuelta. Sánchez Jiménez y Blázquez salieron a hombros.—Cifra.

En Marchena (Sevilla), 2.—Novillada de feria. Cinco novillos del conde de Villafuente Berneja, que dieron buen juego.

Angel Peralta, en el de rejonas, se inició como jinete, y, pie a tierra, acabó de cuatro pinchazos. Saludó desde los medios, Rafael de Paula, en su primero, cortó una oreja y dos en el segundo, Manuel Cansino, dos orejas y rabo en su primer enemigo y dos orejas y rabo en el que cerró plaza. Salíó a hombros.—Cifra.

Se suspendió la corrida en Palencia. Palencia, 2.—Debido a la fuerte tormenta descargada por la tarde en esta capital, la autoridad gubernativa suspendió la primera corrida de feria en la que Antonio Ordóñez, Cuadro Girón y Miguelín habrían de lidiar reses de Bohórquez.

Madrid, 3.—La agencia Cifra hace público que su corresponsal en Alicante le ruega se haga constar que no está perfectamente aclarado que fuese el novillero Vicente Blau «El Tino», el que abofeteó a un espectador durante la novillada del pasado domingo.

BASTA DE PELICULAS PORNOGRAFICAS

Así se habla en Francia y se añade: No todas las francesas son unas tales, ni todos los franceses unos obsesos sexuales

Irún.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)

Cuando cae la tarde, en dirección a los cines de las ciudades próximas a nuestra frontera, coches españoles, con excesiva abundancia, van a esas salas de espectáculos, coches que con su matrícula española pueden ver todos por la calle. Y esto, sin contar los que van sin coche a presenciar tales espectáculos.

Cuando se habla de cine, creése frecuentemente que fuera de nuestro país están todos contra la censura.

Comunicación telefónica directa entre Madrid y Barcelona

Hay once mil llamadas diarias entre ambas capitales

Barcelona, 2.—Con motivo del próximo establecimiento de la comunicación telefónica directa entre Madrid y Barcelona sin recurrir al servicio interurbano y tan sólo marcar el número correspondiente, dice un periódico de esta capital que la gran comodidad que eso supone, además de otras numerosas ventajas, no es menor la del enorme ahorro de trabajo y tiempo que se evitan las señoras telefonistas, que actualmente atienden a unas 11.000 llamadas telefónicas diarias entre Madrid y Barcelona.

Películas documentales para la TV japonesa

Técnicos de aquel país visitan España

Barcelona, 2.—Llegaron los componentes de un grupo de la Televisión japonesa que realizan un viaje de veinte países, filmando una serie de películas documentales de carácter turístico.

El viaje lo iniciaron el 19 de agosto pasado y los países ya visitados o por visitar son: Italia, Francia, España, Portugal, Ghana, Africa del Sur, Venezuela, Brasil, Uruguay, Argentina, Turquía, Libano, Pakistán, Burma, Tailandia, Malaya, Singapur, Indonesia, Filipinas y otros.

Los viajeros, señorita Kaoru Kanetaka, el director Ken Asahina y el camarero Tanehisa Vatanabe, fueron saludados por el jefe de la Oficina de Turismo, señor Vila Pradera, y otras personalidades.

Notas de la Región

León: Restauración de la Colegiata de Arbas Avila: Canciones abulenses para el Cancionero de España Soria: Se está escribiendo la historia de los castillos

SANTANDER

Con motivo de la festividad de los Patronos de la ciudad, San Emeterio y San Celedonio, tuvo lugar en la catedral una misa solemne, a la que asistieron el obispo, el Cabildo y el Ayuntamiento en Corporación.

Al ofertorio hicieron la tradicional ofrenda el Cabildo y Corporación municipal.

A continuación de la misa se celebró la tradicional procesión con las sagradas cabezas de los Santos Martires, que recorrió las calles de Somorrostro, Avenida de Alfonso XIII y Carlos III, regresando al templo por la plaza de la Asunción.

Con una magnífica actuación del pianista Iturbi se ha cerrado el ciclo musical del festival 1959, que tuvo lugar en la plaza Porticada.

VALLADOLID

Se ha celebrado un cursillo práctico de archivos, organizado por el Colegio Mayor «Santa María del Castillo», al que han asistido alumnas de diversas Universidades españolas.

BURGOS

Continúan las conferencias correspondientes al VIII Curso de Verano del Instituto «Francisco Suárez». El doctor don José María Codón profesor de la Universidad de Madrid y secretario general del Instituto Suárez, desarrolló el tema «La unidad», y dirigió el coloquio.

SALAMANCA

En la sesión celebrada por el pleno de la Diputación se acordó la disolución de la banda provincial de música y que su director se dedique a la enseñanza musical de los niños de la residencia provincial que muestran aptitudes para ello. En esta sesión, se dió cuenta de que durante el mes de julio los establecimientos benéficos contaban con 1.200 acogidos.

ZAMORA

El «Boletín Oficial del Estado», publica un decreto del Ministerio de Justicia por el que se aprueba el proyecto y presupuesto de 32.101.440,09 pesetas con destino a las obras de construcción y terminación de la nueva Prisión Central Provincial y Granja Agrícola Penitenciaria de esta ciudad.

ra o que ésta es totalmente inoperante y ausente de la vida social de esas naciones.

Ahora bien, en muchos de esos países, esa censura existe, y aun cuando más benigna, actúa, y en otros, no deja de pedirse constantemente más dureza en nombre de la salud pública moral; a la vista tenemos la revista «Charivari», que, por otra parte, no ha hecho más que hacerse eco de una demanda general y que, además, no tiene esa publicación absolutamente nada de clerical o de perteneciente a pías asociaciones.

BASTA YA

«Basta ya de películas pornográficas», dice en el título del artículo a que nos referimos, y como segunda cabeza añade: «Hay que reforzar la censura.»

Basta esta afirmación en una razón de hecho: un libro, una revista, etcétera, lo lee y lo compra quien quiere. El cine, por el contrario, ha entrado de forma tal en nuestra vida social, que el acudir a algún espectáculo de este tipo constituye una necesidad, y gentes que en la vida no tocan un libro, no se pierden en una sesión de cine. Hay que reglamentar su uso de otra forma, pues se corre el peligro de que desaprensivos se aprovechen de este hecho, para descomponer a la misma sociedad.

UN FRACASO

Por otra parte, ese recurso a que se acude de limitar la edad de los asistentes a esta clase de cines, en la práctica es un fracaso:

«Que nadie se atrinchere detrás de esa pretendida prohibición eventual—escribe esa publicación—a los menores de los dieciocho años o dieciséis. En la práctica esa interdicción se traduce en un aumento de publicidad de mala índole. Además, ¿se puede pensar que a los dieciséis años y tres meses se está mejor armado para resistir a las tentaciones? ¿Y a los dieciocho? ¿Y a los veinte?»

Más valía que la censura detuviese la proyección de todas las películas cuya proyección pudiese ser un mal para la moral, por sus intenciones y no con esas limitaciones absurdas generales.

RAZONES

Las razones, de hecho, son esa cantidad de películas de todas las especies, a la exposición de todos los públicos de este país. En este mismo año, y por cierto muy bien recibidas en Cannes, se encuentran film como «Et Dieu créa la femme», en los cuales si bien se ve, como podía verse, que Francia no está poblada de santitos, lo que de hecho se expone son otros bajos fondos que se reflejan con más exactitud en «Les Amants» o «Les Tricheurs». La conclusión que saca el extranjero, sencillamente es esta: En Francia todas las mujeres son unas prostitutas y todos los hombres unos obsesos sexuales, lo cual está muy lejos de la verdad.

ARGELIA

A Argelia, por ejemplo, van a millares los muchachos franceses, que exponen todos y dan su vida por la patria muchos en noble ejemplo. Sin embargo, ese cine ni por asomo se encarga de reflejar esa página de la vida actual de la nación vecina. No obstante, el film francés conserva su fuerza irrecusable de documento, en cuanto retrata la descomposición moral de ciertos ambientes, con el peligro creciente de extenderse.

Mientras la censura no intervenga, el negocio da de sí no poco. Y nadie crea que esos traficantes de costumbres procedan así por erradas concepciones, sino en virtud de balances y de presupuestos. Siempre el vicio paga a los que lo explotan.

JAVIER DE EGÜÍA

Una joven atribuye a la Virgen haberla salvado de perecer ahogada

La Palma del Condado (Huelva), 2.—La joven Juana Pavón García, de 16 años, operaria de una fábrica de galletas, se cayó a un algibe de la factoría, de unos catorce metros de profundidad, de los que unos seis estaban llenos de agua, y el accidente no fue advertido hasta que al notar las compañeras de trabajo la falta de ella comenzaron a buscarla.

Al levantar la tapa que cubría la entrada al depósito, escucharon el chapoteo que la joven producía para mantenerse a flote, y pidieron ayuda a unos obreros que lograron salvarla.

Juana, al ser llevada a la superficie, se dirigió a dar las gracias a la Patrona de la ciudad, Virgen del Valle, pues manifestó que cuando trataba de mantenerse en la superficie del algibe le pareció como si una señora la tomara de la mano y la condujera a un hierro al que estaba asida cuando la salvaron y que debido a la oscuridad era muy difícil de descubrir, creyendo debió ser la Virgen quien la ayudó.—Cifra.

El ministro de Agricultura visitará las provincias de Zamora, Orense y Lugo

Madrid, 3.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, marchará hoy a Zamora camino de Galicia.

El señor Cánovas, durante su viaje, girará visitas de inspección a diversos campos en los que se realizan labores por los servicios del ministerio de Agricultura. Primeramente visitará unos trabajos de colonización en la provincia de Zamora; luego recorrerá los de restauración de la agricultura en Ribadela. En la provincia de Orense examinará los trabajos que se realizan para la desecación de la laguna de Antela y su puesta en cultivo. En Lugo visitará la «Terra Cha» y las labores de colonización que allí se efectúan.

También recorrerá una granja protegida, centros de selección de ganado y trabajos de repoblación forestal.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

¡Economía!

El motor técnicamente perfecto para ofrecer servicio seguro

Más eficaz Menor gasto

Perkins Hispania, S. A.

ENTREGA INMEDIATA

Concesionario exclusivo

LA SERRANA, S. L.

Avenida Fernández Ladreda, 9
Avenida Padre Claret, 2



Festival infantil en honor de los nietos del Caudillo, en La Coruña

La Coruña, 2.—En la plaza de María Pita se celebró esta tarde un gran festival infantil en honor de los nietos de S. E. el Jefe del Estado, organizado por las damas de San Ignacio de Loyola, y con la colaboración especial de su presidenta de honor, doña María Dolores Sandoval de Martín Freire.

Los nietos de Su Excelencia fueron objeto de cariñosas demostraciones de afecto por parte del numerosísimo público que ocupaba el amplio recinto de la plaza y recibieron numerosos obsequios que les fueron otorgados por el alcalde de La Coruña y señora y por la esposa del gobernador civil de la provincia.



ADIVINANZA

Número 1.378:
Nació barbado temprano,
natural de Andalucía,
y otras veces valenciano;
es minutivo de mano
¿quién será, por vida mía?
(Solución al núm. 1.377: La justicia.)

CRUCIGRAMA 2.030. Por J. P. B.

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES: 1. Vaso con pie para beber. Desinencia verbal.—2. Membrana de los peces. Cifra romana.—3. Oficio.—4. (Al revés) Toma alimento en cierta hora del día. Nota musical.—5. Espasmo. Extremo inferior de la entena.—6. Ciudad francesa. Negación.—7. Tratamiento inglés. Repetido: tambor de la selva.—8. Monumento de piedra de una sola.—9. Forma del pronombre. Uno de los siete sabios de Grecia.—10. Preposición. Séptima encarnación de Vishnú.

VERTICALES: 1. Antifases.—2. Intercepción. Fruto.—3. Personas que traen bajan en pieles finas.—4. Partículas primarias de la materia.—5. Condimentos. Espasmo.—6. (Al revés) Nombre de letra. Fuerza que dilata los cuerpos.—7. Verbo. Nombre de mujer.—8. Uno de escudos bajo un mismo timbre o corona. Río de Rusia.—9. (Al revés) Apuntaría.

Solución al crucigrama número 2.029

HORIZONTALES: 1. Pasa. Ir.—2. Arana. II.—3. Románico.—4. Adán. Ta.—5. Res. ra.C.—6. onis. Ra.—7. Rot. Pan.—8. Carabina.—9. As. Lot.—10. Os. sa.E.— VERTICALES: 1. Parador.—2. Aro. Nocas.—3. Samaritanas.—4. Anades.—5. Anás. Pal.—6. In. Rabos.—7. IC. ranita.—8. Iota. Nos.—9. Acotase.

VARIEDADES DEL TRABAJO

De un joven oficinista dice un compañero:
—Trabaja como un modelo de pintor.
—No comprendo la analogía.
—Muy sencillo, que no trabaja más que cuando quien lo paga lo mira.

GRAN SERIE DE EXCURSIONES DE VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO

Miércoles, 9 de septiembre
Toros en Santa María de Nieva
Domingo 13 de septiembre
Toros en Salamanca
Lunes 14 de septiembre
Toros en Eji Espinar
Domingo 20 de septiembre
Toros en Valladolid

Romería del Henar en Cuéllar
Las excursiones a Salamanca, El Espinar y Valladolid serán con entrada a la plaza.
Detalles e inscripciones:

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO
Plaza de Franco, 4. Tel. 2260.

TRANSPORTISTAS

Encontraréis gran economía y larga duración en el recauchutado de vuestras cubiertas si se las confiáis a

Recauchutados España ORENSE

Será usted atendido llamando al Sr. Manso
Teléfonos 17-40 y 35-81
SEGOVIA

El subsidio familiar de escolaridad se otorgará a los estudiantes huérfanos de 14 a 18 años

Madrid, 2.—La Subdelegación General de Seguros del Instituto Nacional de Previsión, ha editado un tríptico divulgador de la protección del subsidio familiar de escolaridad, que ha remitido profusamente a las Comisarias de Protección Escolar de Distritos Universitarios, Servicios de Asistencia y Ayuda al Estudio de otros organismos y a las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

Inauguración de una nueva carretera franco-española transpirenaica

Oloron (Francia), 2.—Una nueva carretera transpirenaica, por lo que se facilita el turismo y el comercio entre España y Francia, ha sido inaugurada en la cercana localidad de Arette.

A la ceremonia de inauguración asistieron los alcaldes de las localidades situadas a ambos lados de la frontera. Entre los invitados estaban varios miembros de la Asamblea Nacional y del Senado de los departamentos pirenaicos.—Efe.

BELINDA LEE y el príncipe Orsini pasaron por Barcelona

Barcelona, 2.—En el avión de Palma llegaron la actriz cinematográfica Belinda Lee y el príncipe Felipe Orsini, que allí han pasado unos días. El príncipe Orsini continuó viaje a Roma y Belinda Lee tomará el avión de París. Ante todo el personal del aeropuerto se despidieron con un «beso cinematográfico». Belinda permanecerá en París un par de días y luego marchará a Roma para participar en el rodaje de una coproducción italo-yanqui titulada «Messalina».

Anulación de determinadas solicitudes de importación de automóviles

Madrid, 2.—Actualmente la Dirección General de Comercio Exterior procede a anular, comunicándolo así a los interesados, las solicitudes de importación de automóviles «sin divisas ni compensación» anteriores al número rojo X 66.412, si en los expedientes no se justifica la forma de pago del vehículo, cuando éste proceda de Marruecos o de las plazas y provincias españolas en África.

También serán anuladas las solicitudes de importación de automóviles por traslado de residencia de particulares cuando no tengan el coche matriculado más de un año con respecto a la fecha de la baja de los solicitantes en los territorios donde hubieran residido y no hayan demostrado que, con anterioridad al coche matriculado que pretendían importar y que lleve matriculado menos de un año, dispusieran de un vehículo de características análogas.

Asimismo serán anuladas las solicitudes de importación de vehículos formuladas por funcionarios que hayan prestado servicio en Marruecos o en las plazas y provincias españolas en África, si los automóviles están matriculados a nombre de los interesados después del día 10 de septiembre de 1957.

Para conocimiento general, se recuerda que están abolidas las importaciones de vehículos con cargo al

Dicho subsidio de 3.000 pesetas anuales normal, y de otras 3.000 a 6.000 pesetas también anuales—complementarias—se otorga a los estudiantes huérfanos, comprendidos entre 14 y 18 años, cuyo padre o madre estuvieran acogidos al régimen de subsidios familiares en el momento de su fallecimiento. Las solicitudes, en modelo oficial, pueden presentarse en las Delegaciones provinciales o Agencias del I. N. P. hasta el 30 de septiembre. En casos excepcionales—si el fallecimiento del padre hubiera ocurrido una vez comenzado el curso académico—pueden presentarse asimismo después de dicha fecha.

Para la prórroga del subsidio normal es necesario haber aprobado las asignaturas del curso académico anterior. Para obtener el subsidio complementario de primer grado—3.000 pesetas anuales—se requiere alcanzar la nota media de notable. Y para el segundo grado—6.000 pesetas—la calificación media de sobresaliente.

El subsidio puede ser prolongado al cumplir los 18 años hasta la terminación de los estudios si el beneficiario justifica, por su conducta y aplicación, las posibilidades de obtener la prórroga.

Las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión—cuyos titulares de las cabezas de Distrito Universitario son vocales natos de las Comisiones Coordinadoras de Protección Escolar de dichas demarcaciones—en colaboración con las correspondientes Comisarias de Protección Escolar, realizan en estas fechas una amplia tarea divulgadora de las condiciones del subsidio de escolaridad que constituye una fórmula protectora de ayuda al estudio, de gran interés para los escolares que cursan enseñanzas de grado medio.

«Regalo familiar» y «Venta de valores» y las de coches de extranjeros residentes en España que no reúnan los requisitos del decreto-ley de 27 de marzo de 1959.

El ministro de Educación de Kuwait, en Madrid

Madrid, 3.—Procedente de Roma, por vía aérea, ha llegado a Madrid el príncipe Abdulah al Jaber al Sabah, ministro de Educación Nacional del principado de Kuwait, acompañado de su esposa y de dos personas más de su séquito. Permanecerá ocho días en España, en visita privada, y después continuará viaje a Marruecos, invitado oficialmente por el Gobierno marroquí.



PARA ELLAS SILVIA CASABLANCAS NO QUIERE SER "SU ALTEZA LA BEGUM"

No puede sacrificar sus sentimientos a la razón de Estado

Hasta hace poco, se hablaba de Silvia Casablancas, como la más segura sucesora del título de Begum. Según todas las probabilidades, era la muchacha a la que el joven jefe de los ismaelitas, el mejor «partido» del mundo, haría su esposa. Se conocían desde niños y desde hace dos años juntos bailaban en Londres, patinaban en Austria y se bañaban en la Costa Azul.

Silvia es bellísima: alta, de largos cabellos lisos, rostro ovalado de líneas perfectas y unos ojos de mirada intensa y fiera que por sí solos revelan su origen español. Es inmensamente rica, pues su padre es un importante industrial de máquinas textiles. Nacida en Buenos Aires, aunque el padre es mejicano, Silvia ha crecido en Suiza, donde conoció a Karim, que asistía al mismo colegio que el mayor de los Casablancas.

A partir de Julio de 1957, en que muere el abuelo, Karim, como nuevo Aga Khan, es conocido y famoso en el mundo entero. Fotografías y periodistas le siguen y no pasan por alto ninguno de los frecuentes encuentros con Silvia. Para ésta, no eran temibles rivales la millonaria inglesa Patricia Rawlings, ni la millonaria americana Conway O'Reilly, ni la actriz francesa Ana María Mersen, ni la tímida estudiante egipcia Mona Badrawy, con las que también alternaba Karim, pero que no podían compararse con la mejicana rubia.

Silvia no se pintaba, prefería los vestidos sencillos, amaba los deportes y no necesitaba de trucos para mantener su alto rango social. Sonreía raramente, pero, cuando le parecía bien, era un maná para los fotógrafos. Entonces, todo el cuerpo irradiaba luminosidad. Si no salía con Karim, vivía apartada. Estudiaba, leía, paseaba en bicicleta, incluso se entretenía haciendo punto. Así pasó el último invierno en Cynget, colegio exclusivo para señoritas inglesas prometidas a príncipes, jefes de Estado y altos jefes de empresa, preparándose para cumplir dignamente su futura elevada misión.

Cada vez que Karim quería ver a Silvia, tenía que prometer a la directora del colegio que la devolvería por la tarde, Silvia accedía a estas salidas porque veía en el joven Aga Khan al muchacho que «venía en serio». Hasta julio último, Silvia y Karim seguían enamorados. Tan enamorados, que Karim llegó por sorpresa a Ginebra—donde Silvia, para pasar las vacaciones, se había colocado en «La isla del tesoro», una elegante tienda de antigüedades—a fin de convencerla de que dejase aquel puesto desde el que era el blanco de todos los curiosos.

Pero, ¿qué ocurrió después?... El 29 de Julio se producía en la Costa Azul el mayor escándalo de la temporada. La mañana de aquel día, don Fernando Casablancas había irrumpido en el café «Edén Koc», donde había sorprendido a su hija con Bill Millnors, un americano con inquietante fama de «robacorazones», al que el señor Casablancas le obligó a seguirle hasta la Comisaría de Policía, para denunciar allí «que Silvia se había escapado de casa con un divorciado».

Poco después, aparecía en los periódicos la fotografía de Silvia apoyándose en la espalda de un joven gordo y calvo, el financiero libanés Aziz Khoury, que la había llevado al «Sporting» de Montecarlo. Y el 7 de agosto se publicaba otra fotografía del campeón tenista francés Noël Grinda con Linda Christian y, al lado de ésta, la esplendente Casablancas, que había participado en una competición de tenis. ¿A qué era debido este cambio en las costumbres de Silvia y, al parecer, en su vida sentimental?...

Ella misma lo ha explicado en una entrevista periodística. «Ha terminado todo con Karim—ha dicho—. En el fondo, lo siento. Pero yo no sabía representar el papel de Begum. Estas relaciones tenían que terminar. Por desgracia, Karim toma muy en serio su alto cargo y desea tener a su lado a una mujer que le ayude. La que se case con él se verá obligada a sacrificar los propios sentimientos a la razón de Estado. Yo no valgo para eso. Tengo sólo 19 años y me da miedo tener que ser «Su Alteza la Begum». No quiero engañar al hombre que me haga su esposa.»

MARIBEL

Abrumadora desproporcionada

Una colisión de vehículos, conducidos uno por un hombre y otro por una mujer. Llega el guardia y cada uno de los conductores explica lo ocurrido. El guardia dice al hombre: —Resígnese y pague. Tengo su palabra de usted contra varios centenares de palabras de ella.

Salió trasquilado

En una recepción del príncipe Tayllerand, se hallaba entre los invitados la marquesa de Caligan, dama de edad, célebre en otros tiempos por su belleza. Tuvo la desgracia de perder un diente postizo durante la fiesta, y así se lo dijo al famoso político, que por cierto no le tenía mucha simpatía a la marquesa. Días después, Tayllerand escribió a la dama comunicándole que se había encontrado el diente, y le mandó el de un caballo.

La marquesa, ante tal desconsideración, contestó de esta guisa: «Mi querido príncipe: Los que tenemos la fortuna de no proceder de los bellos tiempos de la Revolución, sabemos muy bien lo que son la cortesía y la amabilidad. Pero que usted haya llegado a hacerse extraer un diente para sustituir otro mío... es más que amabilidad, es altruismo.»

ENTIERRO DE SEIS DE LAS VICTIMAS DE VILLANUEVA DEL RIO

Estuvieron representados los ministros de Gobernación, Trabajo y secretario general

Sevilla, 2.—El vecindario de Villanueva del Río y Minas acompañó en masa hasta el cementerio los cadáveres de los seis mineros extraídos hasta ahora de la mina «La Reunión», donde anteaer se produjo una catástrofe que ha costado la vida a 16 hombres.

Los cadáveres de José Viera Martínez, Basilio Alarcón Gallego, Francisco Jiménez Gajete, Antón Díez Delgado, Juan Luis Reyes Plata y Antonio Álvarez Monrobo, estuvieron unas horas depositados en un salón del hospital, donde se había instalado la capilla ardiente y en cuyo lugar fue ofrendada una monumental corona por la Organización Sindical.

Antes de las cuatro de la tarde llegaban a dicha localidad el gobernador civil accidental, D. Joaquín Carlos López Lozano, que representaba al ministro de la Gobernación; secretario nacional de Sindicatos, Sr. Sánchez Arjona, que representaba al ministro secretario general del Movimiento; delegado accidental de Trabajo, don Daniel Vázquez, que ostentaba la representación del ministro del ramo; general Gómez Guillamón, en representación del capitán general de la segunda región, y otras personalidades.

Luego de orar unos momentos ante la capilla ardiente, se procedió a la organización del cortejo, que discurre a lo largo de los cuatro kilómetros que separan al hospital del cementerio de Santa Bárbara, entre una

Aquí, todos los DEPORTES

Las selecciones de fútbol de Argentina y España, jugarán el día 24 de julio de 1960 en Buenos Aires

Buenos Aires, 2.—La Asociación de Fútbol Argentino ha aceptado la fecha del 24 de julio de 1960, propuesta por la Real Federación Española de dicho deporte, para que las selecciones de ambos países se enfrenten en la capital argentina.

Lima, 2.—Ha emprendido viaje con dirección a España el jugador argentino de fútbol Carlos Linazza, contratado por el Real Betis Balompié, de Sevilla. Jugaba en Lima en el equipo Centro Iqueño.

Madrid, 2.—Parece ser que el Real Madrid se ha dirigido a la Directiva del Real Betis Balompié, de Sevilla, solicitando su conformidad para celebrar el primer partido de Liga de la temporada 1959-60, y que co-

responde jugar al club madrileño con el sevillano en el Estadio Santiago Bernabéu, jugarlo el sábado por la noche, en lugar del domingo por la tarde.

Hasta ahora no se conoce la decisión que haya tomado el Betis.

Barcelona, 2.—El R. D. Español ha vencido al Oporto, campeón de Portugal, por tres a uno, en encuentro amistoso jugado esta tarde en esta capital, como homenaje al internacional españolista Ricardo Teruel.

Milán, 2.—J. Hrneck, de Checoslovaquia, se ha adjudicado el título europeo de pistola automática en la cuarta jornada de los Campeonatos Europeos de Tiro. Los resultados oficiales de la prueba son los siguientes:

- J. Hrneck, Checoslovaquia, 589 puntos.
- J. Wallen, Suecia, 589.
- V. Navanof, Rusia, 588.
- 35. M. González, España, 561.
- A. Muñoz, España, 554.
- 48. E. Alava, España, 549.

Durante los próximos días 22, 23 y 24 de septiembre se disputarán los III Campeonatos nacionales de tiro de fusil y pistola, de la Guardia de Franco. Tendrán por escenario el polígono de tiro de Valladolid. Tomarán parte equipos compuestos por tres tiradores, que concursarán en ambas especialidades y en las siguientes pruebas: Arma corta en la fase de precisión y duelo, a veinticinco metros de distancia; blancos reglamentarios, con brazos al aire y sin apoyo, y en la de duelo, distancia veinticinco metros; silueta internacional de hombre de pie que se eclipsa durante siete segundos y aparece tres.

Fusil de guerra o mosquetón, a la distancia de 300 metros, con blancos circulares. Las clasificaciones serán individuales y de conjunto, para ambas especialidades. Estos campeonatos se regirán por el Reglamento oficial de las Federaciones del Tiro Nacional de España.

Madrid ha obtenido durante dos años consecutivos el título de campeón nacional por equipos, al igual que ambas especialidades.

BALONCESTO

Turín, 2.—Como se esperaba, la selección española de baloncesto se ha alzado con el triunfo en el Grupo A de consolación al batir en su último partido a la representación alemana por 54-44.

La clasificación final de este torneo de consolación queda así:

- Grupo A:
 1. España, 6 puntos.
 2. Líbano, 5.
 3. Alemania, 4.
 4. Irán, 3.
- Grupo B:
 1. Israel, 4 puntos.
 2. Holanda, 3.
 3. Luxemburgo, 2.

Los dos primeros de cada grupo pasan al de clasificación.

Una mujer muere a consecuencia de la picadura de una abeja, en BADAJOZ

Badajoz, 2.—En la finca «La Navilla», propiedad de don Casimiro Fernández, situada en el término municipal de Puebla de la Reina, de esta provincia, y cuando se encontraba dedicada a sus faenas caseras, Aureliana Acedo Jiménez, de treinta y seis años de edad, esposa del hortelano Juan González, fue picada en la cabeza por una abeja. A consecuencia de ello, según el parte facultativo, se produjo un «shock» anafiláctico, de lo que falleció dos horas después. El dueño de la finca, señor Fernández, la llevó en su coche a Hornachos, donde fueron prestados los primeros auxilios de la ciencia, que no dieron resultado. Deja tres hijos de corta edad.

Firmó con el nombre y jerarquía del capitán general de Cataluña

Barcelona, 2.—La Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota: «Uno de los pasados días, por Luis Martínez Delgado, de

treinta y seis años, casado, natural y vecino de Barcelona, se dirigió un telegrama al alcalde de una localidad de la costa interesando la solución de un asunto que le afectaba directamente, firmando con el nombre y jerarquía del capitán general de la Región.

Descubierta la superchería, fue detenido su autor por los funcionarios de la Brigada Social de la indicada Jefatura».

Detención del autor de un robo

Barcelona, 2.—Hace unos días se cometió en Valencia un robo de diecinueve mil pesetas en efectivo y joyas por valor de más de sesenta mil. La Brigada de Investigación Criminal de aquella ciudad sospechó de un individuo llamado Enrique Arolas Cortina, de 22 años, que había desaparecido de Valencia. Por las averiguaciones que allí se practicaron se llegó al convencimiento de que la persona a la que se buscaba debía haberse trasladado a Barcelona, por lo que fueron destacados a esta ciudad dos funcionarios de la citada Brigada, que localizaron y detuvieron a Enrique en un hotel de la Ciudad Condal, así como a otro individuo que le acompañaba, llamado Antonio Bermejo Antón.

La mayor parte del dinero sustraído lo habían gastado ya, y en cuanto a las joyas, ha sido recuperada una buena parte en poder de los detenidos y de otros individuos que aquí se las compraron.

Niña intoxicada con café

Madrid, 3.—La pequeña de once meses María del Pilar Pérez González, que habita en Sierra Contraviesa, 35 (Punto de Vallecas), resultó intoxicada de carácter grave por haber ingerido café, con la que su madre enjalbegaba las habitaciones de la vivienda, en un momento de distracción de aquella. Fue asistida de urgencia en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas.

Aumente los rendimientos distribuyendo

los **ABONOS** justa y uniformemente

con **ABONADORAS**

LANZ IBERICA, S. A.
Velázquez, 41 - Madrid

Para más informes dirijase al Representante local

¡Se acabó la miseria canastos!

Una bomba PRAT instalada a tiempo y ahora mis tierras producen más con menos esfuerzo.

¡CLARO, QUE SE ACABÓ!

Consulte con su instalador

BOMBA PRAT

Caudal de agua es caudal de oro

Guía médica
Odontólogos y Clínicas

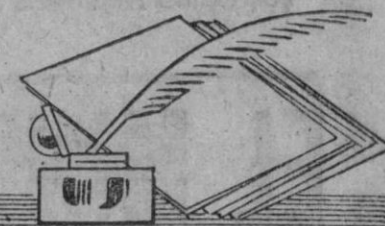
J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS
Médico ex interno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 1261

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

A PIZOS
Y AL CONTADO
RELOJES Y JIJOS
CRONOGRAFOS

ENVÍOS POR CORREO
PIDA CATALO GO GRATIS
INDUSTRIAL SUIZA
15 AÑOS GARANTIA
APARTADO COMARCAS 83 TAMORA



PAGINA Literaria

EL DIA QUE TE PIERDA...

El día que te pierda, contigo habré perdido toda alegría sana, todo alto pensamiento; me quedaré apagado y, así, sin sentimiento, el más triste camino, muy sólo habré emprendido.

No sé si haré más versos; tal vez, desfallecido, busque para mi angustia la sombra de un convento; más, de una u otra forma, por mi paso tan lento verá bien quién me siga que el corazón va herido.

Y si en algún futuro te encuentro nuevamente, con la lengua reseca y la mano tendida en un gesto de amparo o de dulce piedad,

se me abrirán los ojos desmesuradamente y te dirá mi alma cuánto fuiste querida, al conservar tu imagen hasta la eternidad.

FRANCISCO-EMILIO GARCÍA

EL MITO DE LA LIBERTAD

John Furrow era un hombre puro, con ideales pujantes, pero pobre. Siempre oyó a sus mayores enorgullirse de la Inglaterra en que vivían: «Los ingleses somos libres; podemos opinar lo que nos plazca, ir donde queramos, nuestra Prensa no está sometida a censura, son posibles asociaciones de toda índole...»

Y John, al oír esto, también se enorgulleció de su patria. Tenía él muchas cosas que decir en la vida a las gentes porque creía y quería mucho. Y se lanzó a la pelea.

Pero, ¿a quién hablar él, un hombre modesto, asalariado, sin expresión cultivada pues sus padres no pudieron diplomarle en Cambridge como a otros? Mas, ¡vivía en Inglaterra, en Londres! Y sus lectores saben que todo el mundo puede adquirir una «plataforma», con su escalera correspondiente, trasladarse a Hyde Park y allí decir cuanto se le antoje. Eso hizo John. Pronto se convenció de que, en el

fondo, lo tomaban por loco. Acudían—como lo hacen a Hyde Park—turistas, curiosos, desocupados. ¡Qué podían pensar sus ideas, grandes, en aquella clase de público. Quien podía interesarle que le oyera no se desplazaba a Hyde Park, ese lugar de «chalecos» y de pobres hombres. Ese fue su primer desengaño de la libertad británica.

Sin embargo, confiaba en Inglaterra hay libertad de asociación. No disponía de medios económicos ni de tiempo—trabajaba todo el día para mantener tres hijos—para introducirse en ambientes cultos. Estos no admiten a un pobre trabajador, que no aspira las hachas y sólo tiene libre el domingo.

Entonces, se dirigió a los de su medio y llegó a fundar un club cultural. Lo componían poco más de una docena de miembros que visitaban algo en John. Nadie quiso adherirse porque se les veía hombres sin influencia, con un pobrisimo local social, sin un boletín siquiera.

John Furrow pensó, por fin, en otra oportunidad que le brindaba la libertad de su país: Prensa libre. Se presentó en casi todos los diarios portador de grandes artículos. Mas,

era un desconocido! Y, por otra parte, lo que escribía no era conveniente para el porvenir de los propietarios de periódicos y demás gentes que los financian. «Alguien podría entenderle y, entonces, estaríamos perdidos.» Así pensaron aunque a él le dijeran que no le gustaba la calidad de sus artículos.

Cansado y desilusionado, un buen día tropezó con un hombre que sí era «libre». Respalándole muchos miles de libras, en cierta ocasión se le antojó dedicarse a la política. Inmediatamente se rodeó—siempre sobre sus libras—de todo un ejército de colaboradores. Psicólogos que le adaptaban el carácter al de un buen político, introductores que le hacían frecuentar círculos convenientes, «escritores» que le inspiraban artículos en periódicos de peso, maestros en elocuencia, catedráticos, pensadores que le creaban sus ideas, porque para él, pensar siempre fue algo muy aburrido, pese al lustre de haberse formado en grandes escuelas y universidades.

Pues bien, este último gran hombre ganó las libres elecciones de su circunscripción por mayoría aplastante de votos.

José Antonio Redruello

FIESTA SANMIGUELEÑA

(Estampa de Sepúlveda)

Cuando enciende el otoño su belleza, parece que la Virgen un rosario de hojas de oro se ciña a su santuario con el río, juglar de su realeza.

El pueblo con amor la canta y reza en el emocionante novenario; y a la sombra del olmo centenario se despliega el típico con pureza...

Y surgen los «remates», que pregona a la romana gente lugareña un cofrade con parla socarrona.

Con esta fiesta anual sanmigueleña, nuestra hidalga y gentil villa infanzona rinde honor a su Reina de la Peña.

JOSÉ IGNACIO GARCÍA GIL

TU AUSENCIA

Como leve caricia que se esfuma, fue tu paso veloz junto a mi vida, cual ola que se extingue derretida en blanda, limpia y acarada espuma.

Trae tu ausencia voces que una a una cantan estrofas de dolor y pena a mi alma que, plácida y serena, tiene pálida luz de blanca luna.

Y triste se desliza entre la bruma, como ofrenda constante tu recuerdo, que en mi noche sin luz se va perdiendo como el viento que arrastra alada pluma.

INES MADERUELO

Mi bella serranía

¡Mi dulce serranía!

¡Mi encanto, mi deleite, mi alegría! Bello jirón de oscuro terciopelo, arrogante figura, que una góvina mano, con amoroso celo, dibujó en el arcano y plasmó en portentosa arquitectura.

Tus picos escarpados, caprichos para el hombre modelados en innata y eterna poesía, semejan en lo etéreo de su vuelo del espacio esforzados Capitanes y en compacta y audaz geografía parecen los Titanes.

que pretendieron escalar el Cielo.

Son viejos derroteros tus torcidos, tus ásperos senderos festonados de flores, sahumados de espiegos y romeros. Las fogatas y cumbres luceritas que encienden tus pastores, brillan allá en las cumbres, como antorchas de bíblicos amores.

Robledas, encinares, plantíos, alamedas y pinares, prados esmeraldinos de sauces y zarzales bordeados. Regatillos de linfas cristalinas que riegan juguetones, peregrinos,

con sus aguas divinas los suelos de azulinas tapizacos.

Poéticos, chiquillos, tus lindos y tranquilos pueblecitos, que rindes y embelesas mirando hacia tus lomas, puestos en tu regazo se parecen a nidos de palomas que amparas y que besas en apretado y amoroso abrazo.

Al morir de la tarde en el estío, a tus plantas el viejo caserío queda en sombras; de su torre aldeana el «Angelus» bendito se esparce en el sonar de tu campana semejante a un quejido que estremece tu entraña de granito y se pierde con eco colorido...

¡Oh aladas ambiciones que tú, sierra, forjaste en ilusiones de dichas terrenales, impregnadas de paz y de armonía, cual himnos de mi le constante y pura, en mis horas finales,

en arpegios de amor y de ternura a ti irán mis amantes oraciones, mi recreo, mi encanto, mi alegría...

¡Mi bella serranía!

Lucía Calle de Casado

“HABLEMOS DE LA JUVENTUD”

Arduo y complejo es el problema de la juventud, y, en consecuencia, es difícil hablar del tema. Se ha escrito y se ha hablado tanto acerca de él, que es ahora algo paradójico y aventurado tomar la pluma para poner nuestra granito de arena al problema de la juventud.

¿Es que queda algo más que decir de la juventud?, os preguntaréis. ¿Vamos a leer más cosas, más hechos, de esta juventud de postguerra? Sí, es necesario que una vez más—aunque sea la última—hablemos de este hecho.

No creemos, sin embargo, ser los más apropiados para tratar del caso; mas se impone el hacer un poco de verdad, de franca sinceridad a esta juventud de después de la segunda Gran Guerra, y que sirve de comentarios y habladorías en los cafés y tertulias de esta época nuestra... esta época de la que ella es la principal víctima.

Ya va siendo hora de que a la juventud se la tenga ese respeto merecido que se debe y ha debido a todas las generaciones. Va siendo ya el momento de que a esos contentillos de café (de tres cincuenta) que hablan por hablar, que a esos componentes de reuniones banales que se reúnen con el único y exclusivo propósito de criticar; ya va siendo el momento—repeto—que a esas mamás que dicen a sus hijos: «tú no eres de los de ahora», les digamos lo que es y lo que no es nuestra juventud.

¿Por qué ese odio pertinaz que muestran las anteriores generaciones a las costumbres de nuestra juventud siglo XX? ¿Por qué ese duro reproche a sus ritmos enloquecidos, vibrantes, exaltados, y que somos los primeros en reconocer? ¿Por qué esa implacable crítica a sus dichos, a sus hechos y hasta sus propios gestos?

El porqué, es porque no la entienden, porque no la comprenden. ¿Y quién puede comprender a esta juventud? os volveréis a preguntar, con una sonrisa maliciosa en los labios.

Vosotros, sí, vosotros podéis—podéis, no debéis—comprender a nuestra juventud. Vosotras, generaciones anteriores; vosotros, componentes de esta nuestra época, sois los llamados a entenderla.

¿Y sabéis por qué no la comprendéis? Porque no conocéis—o no queréis conocer—sus grandes y pequeños problemas (que no por eso dejan de ser problemas).

Y es necesario, es preciso que los conozcáis. ¿Por qué no queréis enteraros de ese problema tremendo,

atroz que padece nuestra juventud? ¿Por miedo. ¿Por qué engañar, tratar de olvidar lo que estamos viendo y oyendo cada día?

Nuestra juventud padece un mal difícil de resolver, un problema que quizás todas las épocas lo hayan tenido, pero que, en nuestro siglo trepidante y avanzado se acentúa cada día más.

¡Sí, la juventud de hoy quiere vivir. Vivir el mañana como lo hicieron sus padres, sus abuelos, sus predecesores; vivir una vida—la suya—como oyen cada día a sus mayores que la vivieron.

Más la juventud sabe que esto es tan... difícil. La juventud de postguerra—que tanto se critica—está convencida que su vida depende de dos palabras: paz o guerra.

EL REGRESO

Lejos otros panoramas, otras vidas y otros cielos, el dolor de íntimos dramas y de pasados anhelos,

el querido amigo ausente ha vuelto al lugar antiguo, surcada la altiva frente, el gesto triste y ambiguo.

¿Es que la loca fortuna no le rindió laurel de oro? (Bajo el beso de la luna se hace el silencio sonoro.)

¿Remando por aguas lejas no ha encontrado la ilusión, ni en frescas caras bermejas acicate a la pasión?

Al surco de su frente alta da sombra un recuerdo amargo. ¿Qué viejo dolor le asalta en este silencio largo?

En torno al viajero grave se cierne como en suspenso una pregunta. ¿Se sabe por qué suele ser la clave de muerte un silencio denso?)

Alguna pena dormida turba tu mente, viajero. —Lloro la dicha perdida de mi juventud florida que se quedó en el sendero.

N. HERNÁNDEZ LUQUERO

¿Comprenderéis ahora el por qué de sus ritmos enloquecidos? ¿Captáis ahora el por qué de sus maneras febriles? ¿os explicáis ahora el por qué de su frenético vivir? Sí, yo me lo explico porque he llegado a comprenderlos, y que esto no suena a inmundicia.

Yo sé que nuestra juventud sólo tiene un deseo: vivir, vivir mucho... y muy deprisa. Vivir una vida muy rápida. Y es que los jóvenes saben que sus años florecientes pueden ser cortados de raíz—un día que no saben cuál es, pero que temen—cuando dos, tres, cuatro señores maduros (pertenecientes a esas generaciones que les critican), jueguen a ir a la guerra; a la guerra temible por todos, marcada por el símbolo del átomo.

¿He ahí el problema de la juventud, de esa juventud tan criticada, pero que sólo desea vivir la vida—que vosotros y yo hemos hecho en varios años—en cuatro días, porque quizá la palabra guerra les esté esperando a la vuelta de la esquina.

Comprende, pues ahora a esta juventud, esa juventud de postguerra (que tantas veces hemos dicho en sentido despectivo) y que sólo desea que su vida se vea asegurada por una palabra—la más corta, quizá, pero por ello la más hermosa: Paz. Ahí está la meta de la juventud.

Por eso, cuando vayamos a hablar de nuestra juventud, hagámoslo sin comentarios, abierta, francamente,

dejando que salgan las palabras sinceras y sin olvidar jamás que de la juventud de que hablamos es la que todas las noches, cuando se acuesta y da gracias al cielo por haber vivido un día más, no cesa de decir: «Señor: Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.»

ROBERTO CILLANUEVA MAGDALENA

Con la caída del sol afloran por los caminos reatas de carros con hombres de bronceado torso y mujeres cubiertas hasta los ojos. Vuelven a sus casas tras la jornada de siega o trilla, desafiando su cuerpo al sol entre el brillo dorado de las mieses, que van cayendo segadas o trituradas, para convertirse luego en el pan de cada día. Adquiere mi pueblo entonces su vida propia. Por sus calles, caballos al galope, vacas y ovejas en busca de los abrevaderos; hombres detrás, vol-

veraneante. Porque, sí, señores, con todo, a mi pueblo acuden veraneantes. Suelen ser paisanos que un día se establecieron en la capital y que ahora, con su aire de señoritos, escotadas ellas, desahucados ellos, vienen a eso... a veranear. A tostarse para luego dar que hablar a la portera. Se pasan el día en los corrales, echados al sol, y son los que nos invitan a tomar una cerveza en casa de «Pergaminos»; caliente, es natural. Ellos son los que incitan comentarios, corrillos de viejas, con sus escotes y con lo bien que, dicen, viven en la capital. Sus hijos arrastran a los chavales de acá tras los bandidos imaginarios, a tiro limpio, en carrera loca. Son los que rompen la quietud del señor cura con sus modernismos. Son, en fin, los que le dan color al veraneo en mi pueblo.

Ya estamos en pleno verano. Es tiempo en que, sentados en el sillón favorito, allá en el fresco y oscuro rincón horagoneo, uno se imagina en Palm Beach, la Costa Azul o tal vez en Torrelodones; si desconociera su existencia, seguramente pensaría en una cerveza bien fresca.

Se habla de que Pepito va a Santander. Suerte la suya. Yo no la tengo y he de quedarme aquí, en mi pueblo; mi veraneo no será tan fresco, pero tiene otros alicientes. Basta echarle una ojéada.

Ya amanecer, nos despertará el ruido de los carros que se alejan a la labor diaria; y todo volverá a la soledad, al aburrimiento, al calor.

LUIS DE VELASCO

Veraneo en mi pueblo

¿Qué hacéis aquí sentados en los peldaños sucios, retorcidos, de piedra, de este lugar pesquero?

Ni siquiera escucháis. El mar frente a vosotros cuenta vuestro letargo a las rocas lejanas; y una pequeña ola de plata movediza

durante la jornada, mi pueblo permanece muerto, en su soledad y silencio. Sólo el ruido de algún camión rompe la monotonía y nos deja envueltos en una polvareda que tarda minutos en disiparse. Alguna mujer cruza la calle con la bolsa de la compra en la mano, bordeando las paredes, a su sombra. Todas las casas, cerradas, echadas las cortinas, le dan la impresión de un pueblo abandonado; tan sólo a última hora de la tarde cobra vida mi pueblo. La llegada del autobús de viajeros agrupa a su alrededor una caterva de chiquillos morenitos y cubiertos de polvo, que observan curiosos la llegada de algún veraneante. Porque, sí, señores, con todo, a mi pueblo acuden veraneantes.

¿Qué hacéis aquí sentados en los peldaños sucios, retorcidos, de piedra, de este lugar pesquero?

Ni siquiera escucháis. El mar frente a vosotros cuenta vuestro letargo a las rocas lejanas; y una pequeña ola de plata movediza

Primer concurso de cuentos "Cabalgata"

La revista quincenal «Cabalgata» ha abierto un concurso de cuentos al que sólo podrán concurrir los escritores segovianos o con residencia en esta provincia.

El plazo de admisión de originales finalizará el día 15 de octubre del presente año, a las doce horas de la noche, y los premios consistirán:

1.º Las Obras Completas de un Premio Nobel y un estuche con pluma y lápiz estilográficos.

2.º Una estilográfica.

3.º Una estilográfica.

4.º Una estilográfica.

5.º Una estilográfica.

Segovia, 20 de agosto de 1959.

A nuestros colaboradores

Cuantos deseen colaborar en esta «Página» podrán enviar sus trabajos, en prosa o verso, a la Redacción de EL ADELANTADO, con una nota marginal en el sobre que indique «Para la página literaria», advirtiéndose que no se devuelven los originales ni se mantendrá correspondencia sobre los mismos.

Después, en mi dolor que el pecho escondo buscando un lenitivo en lo que adoro, abrí una tarde aquel misal, en donde guardabas de tu amor rico tesoro.

Y al ver aquella flor que amaste tanto, cuando marchita su color perdía, al besarla regada con mi llanto sentí que palpataba todavía.

JUAN PUJILLA

HISTORIA DE UNA FLOR

Allá en mi juventud, que nunca olvidó, tú, mujer, me pediste poesía, y al encontrarla en un jardín florido te la ofrecí, en un ramillete un día.

Fue una rosa del alma desprendida tan pura como el limpio lucero, que encendió con su luz enardecida la llama eterna de mi amor primero.

Y al desgranar sus pétalos fragantes convertidos en santo relicario, como joya preciada de diamantes, los guardaste en las hojas del breviario.

Santa custodia de una flor que amabas con un celo de excelsa devoción;

Después, en mi dolor que el pecho escondo buscando un lenitivo en lo que adoro, abrí una tarde aquel misal, en donde guardabas de tu amor rico tesoro.

Y al ver aquella flor que amaste tanto, cuando marchita su color perdía, al besarla regada con mi llanto sentí que palpataba todavía.

Latido de dos almas que se amaron jurando ante el altar constante amor; por eso, el beso en que su amor sellaron, vibra aún, en el cáliz de una flor.

JUAN PUJILLA

EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITA LA ZONA REGABLE DE VILLALAZAN (ZAMORA)

Y una unidad agraria familiar Después recorrerá también el poblado de Ribadelago

Zamora, 3.—Ha llegado el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas. Fue recibido en el límite de la provincia por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que le acompañó hasta la capital. Con el ministro vienen los directores generales de Agricultura, Colonización y Servicios de Concentración Parcelaria, así como el jefe del Parque de Maquinaria del Instituto Nacional de Colonización.

A su llegada, el señor Cánovas se dirigió al Gobierno Civil, donde le fueron presentadas las primeras autoridades y, después, se celebró una recepción, en la que le complementaron diversas Comisiones. A las dos de la tarde, le fue ofrecido un almuerzo.

Terminada la comida, el ministro de Agricultura se propone visitar la zona regable de Villalazán y la unidad agraria familiar protegida de Sanzoles.

Esta zona se extiende paralela a la que se realizan los trabajos de Concentración Parcelaria en la sierra denominada del Vino, que realiza el Ministerio de Agricultura, para regar una considerable superficie de terreno en la llamada zona de Villalazán.

Las obras se desglosan en dos partes, que se ejecutan simultáneamente. Por un lado, la estación elevadora y canales principales, cuyo presupuesto asciende a diecisiete millones de pesetas aproximadamente, hallándose pendiente de aprobación la revisión de precios y, por otro, las obras de red de acequias, desagües y caminos de la zona de Villalazán, con un presupuesto de 34.878.342,48 pesetas.

Dentro del primer grupo, durante los años 1957 y 1958, se han realizado tareas por importe de unos once millones de pesetas, invertidas en los canales de Villaralbo, San Frontis, Moraleja del Vino, Madridanos, Arcenillas y Morales del Vino.

Por último, el ministro visitará el poblado de Ribadelago.—Cifra.

LOS ULTIMOS DESCUBRIMIENTOS

Piel sintética para las casas: se trata de una emulsión de resina para conservación de los muebles

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario). Resina sintética va a transformar los problemas de protección y conservación de los muebles. Se estiene una emulsión sobre los materiales que al secarse forma una pared semi-impermeable, es decir, que no deja pasar el agua de lluvia cualquiera que sea su intensidad de caída pero permeable al gas por consecuencia al vapor que resulta de la sequedad del cemento por ejemplo.

Esta particularidad permite se sequen completamente los materiales sin actuar sobre el agua que contienen para una combinación estable. Esta aplicación puede hacerse fácilmente con la brocha o el rodillo; puede también realizarse sobre el cemento fresco y húmedo para acelerar su evolución. Se calcula su poder de protección en ocho metros cuadrados por kilogramo. Y basta por tanto una sola capa para la protección. La resistencia aumenta con el tiempo alcanzando su grado máximo a los dos meses. Se trata de un producto de olor grato, que no es tóxico ni inflamable.

RADIO RETROVISOR

Los transistores al revolucionar la electrónica y permitir aparatos de radio en miniatura acaban de dar un nuevo paso y obtener una nueva victoria: se construyen aparatos para coches que se colocan en el retrovisor. Con esto, sobre la antena que obliga a perforar la carrocería y a situar líneas eléctricas exteriores, siempre a merced de un corta circuitos. La radio, llamada en este caso «Vanguard», va equipada de un espejo retrovisor, para poder reemplazar este apéndice en cualquier clase de coches. Al funcionar sin pila, permite escuchar la radio aunque el coche esté parado sin utilizar la batería.

FILTROS

El arte de filtrar ha registrado un notable progreso: se trata de un ingenioso aparato que permitirá estudiar con precisión el funcionamiento de los filtros. Estos son indispensables en numerosas industrias de naturaleza muy diversa: filtros, telas, placas porosas, cerámicas, materias plásticas, papeles, etc. Hasta ahora no había aparatos que pudiesen medir las cualidades exactas de un filtro que sólo se descubría con el uso. El nuevo aparato, llamado de «Debitext», se pondrá muy pronto a la venta en numerosos países.

AEROSOL

Una bomba perfumada está siendo aplicada como desodorizante, gracias al «aerosol»: se trata de la utilización de gas liberado bajo una presión de dos a tres kilogramos por centímetro y que proyecta partículas de unos diez mil cronos de espesor, se lanza en particular en los comercios cargada con el perfume de flores salvajes u otras cultivadas. Esas bombas destruyen a la vez los malos olores y extienden otros gratos que pudieran suplantar a los desagradables.

Muy breve: se está usando en la pintura colorantes de uranio, para los rótulos comerciales, ya que lo mismo de día que de noche tienen un brillo imponente con este colorante.

—La organización mundial de Sa-

Grivas, inaugura una «oficina política» en Atenas

Atenas, 3.—El general Grivas, ex jefe de la Eoka, ha inaugurado hoy una «oficina política» en el centro de Atenas, lo que se interpreta en esta ciudad como el preludio de su incorporación a la vida política activa.—Efe.

OTRO MUCHACHO asesinado por una banda de gamberros en Nueva York

Nueva York, 2.—Un joven de 18 años fue apunhalado y resultó gravemente herido, mientras otros tres muchachos que con él estaban fueron apaleados por una banda de «gamberros» en una calle de Brooklyn, ayer.

El gobernador, Nelson Rockefeller, y el alcalde, Wagner, tienen previsto celebrar hoy una serie de conferencias para enfrentarse con el grave problema de la delincuencia juvenil.—Efe.

Los rusos para probar la voz de sus cantores utilizan una máquina electrónica mejor, dicen ellos—que el oído humano.



Dos hermanos británicos que han atravesado medio mundo en bicicleta para alistarse en la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña han conseguido por fin lo que se proponían. Recientemente fueron aceptados por la R. A. F., y actualmente realizan su entrenamiento básico. En esta fotografía, el capitán, Allison recibe en la oficina de reclutamiento de la R. A. F. a los dos hermanos, Harry y Leonard Bowyer. Los hermanos llegaron a Gran Bretaña desde Kuala Lumpur después de haber recorrido en bicicleta, sin un pinchazo, una distancia de trece mil quinientos kilómetros, atravesando India, Pakistán, Turquía, Grecia, Irán, Francia y Alemania, en un viaje de cuatro meses y medio.

Asamblea de la Federación Internacional de Termalismo y Climatología, en Madrid

Asisten delegados de doce países

Madrid, 3.—Esta mañana ha comenzado en la Casa Sindical la Asamblea de delegados de la Federación Internacional de Termalismo y Climatología, organización a la que pertenecen todos los países que cuentan con estaciones balnearias y es la que España está representada a través del grupo «Balearics» del Sindicato Nacional de Hostelería. Asisten delegados de Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Inglaterra, Italia, Israel, Turquía, Yugoslavia, Checoslovaquia y Suiza.

La reunión dio comienzo con unas palabras de bienvenida pronunciadas por el presidente de la Federación, doctor Schirmer, que agradeció la hospitalidad de los españoles y elogió la paz y la prosperidad que reinan en nuestro país que, por otra parte, tienen una gran importancia en el aspecto de la medicina termal, porque cuenta con muchos y muy cualificados balnearios.

La asamblea escuchó después el informe y estado de cuentas del ejercicio 1958 y la cuota anual que para

Eisenhower visita al Consejo permanente de la O. T. A. N., en París

Para informale de su viaje por Europa

Se entrevistó también con Segni, jefe del Gobierno italiano, y su ministro de A. Exteriores, Pella

París, 3.—El Presidente Eisenhower salió del Quai D'Orsay, el ministerio de Asuntos Exteriores francés, donde ha pasado la noche, poco antes de las ocho en punto, dirigiéndose a la residencia del embajador norteamericano en París, Amory Houghton, para lo que se califica de un «desayuno trabajando».

Posteriormente, el Presidente recibió al secretario general de la O. T. A. N., Paul Henri Spaak, y al actual presidente del Consejo de la O. T. A. N., Luns, a quienes informó brevemente de sus conversaciones en Bonn y Londres.

EISENHOWER DORMIRA HOY EN EL CASTILLO DE RAMBOUILLET

Ramboillet (Francia), 3.—El Presidente Eisenhower pasará la noche de hoy en el histórico castillo de Rambouillet, que ha sido puesto a su disposición por el Presidente Charles de Gaulle.

El Presidente de los Estados Unidos ocupa varias habitaciones, especialmente preparadas para él, en la torre de Francisco I, del siglo XV.—Efe.

MENSAJE DE FELICITACION A LA O. T. A. N.

Tours (Francia), 3.—El Presidente Eisenhower ha enviado un mensaje de felicitación a la V Reunión de la Asociación del Tratado del Atlántico, que se celebra en esta localidad.

Eisenhower encomió la «generosa colaboración» de los diversos miembros de la O. T. A. N. para su seguridad común. Expresa el Presidente «pleno apoyo» a los deseos e intenciones de la Asociación para tratar problemas relativos a la defensa. Efe.

VISITA AL CONSEJO DE LA O. T. A. N.

París, 3.—El Presidente Eisenhower ha hecho hoy una inesperada visita al Consejo permanente de la Organización del Tratado del Atlántico para informar brevemente a los miembros del Consejo de su visita a Europa.

Después de reunirse con el secretario general de la O. T. A. N., Spaak, y con el presidente del Consejo Atlántico, Joseph Luns, en la residencia del embajador norteamericano, Eisenhower se dirigió a la sede de la O. T. A. N. para pronunciar unas palabras ante los representantes de los Estados miembros.

Los ministros de las quince naciones que integran la Organización comenzaron a llegar al edificio poco antes de las diez de la mañana, encontrándose entre ellos el ministro francés de Exteriores, Couve de Murville, el italiano, Pella, y el secretario de Estado norteamericano, Christian Herter.

NO DEBE HABER NACIONES DE SEGUNDO ORDEN

El Presidente Eisenhower dijo que no «debe haber naciones de segundo orden» dentro de la Organización y pidió a los países miembros que se mantengan firmes en los principios comunes en interés de la paz mundial. Añadió el Presidente que los Estados Unidos no buscan más que ser un país más, en condiciones de igualdad con el resto de las naciones miembros, para laborar en favor de la paz.

«La O. T. A. N.—dijo—representa la decisión de trabajar en común para defender los ideales que todos compartimos».

El secretario de la Organización, Henri Spaak, contestó a las palabras del Presidente expresándole la confianza de la O. T. A. N. y la esperanza de que las personalidades, con las que se entrevistó sientan por él la misma confianza que tiene la Organización.

Finalmente, el presidente del Consejo, Mr. Luns, explicó a los informadores la gran importancia de la visita del Presidente Eisenhower.

ENTREVISTA CON SEGNI Y PELLA

París, 3.—El jefe del Gobierno italiano, Antonio Segni, y su ministro de Exteriores, Giuseppe Pella, fueron recibidos por el Presidente Eisenhower y por el secretario de Estado, Herter, después de la reunión celebrada por el Consejo de la O. T. A. N. y a la que asistió el Presidente norteamericano.

Una última hora de hoy, Eisenhower hará una «visita sentimental» a la sede de la O. T. A. N. que ocupó como

primer comandante supremo, cerca de París. Será recibido en ella por el general Lauris Norstad, actualmente comandante supremo de las fuerzas de la Organización Atlántica.—Efe.

El cardenal Tedeschini operado de oclusión intestinal

Roma, 3.—El cardenal Federico Tedeschini, arcipreste de la basílica de San Pedro, ha pasado una noche tranquila después de ser sometido ayer a una operación a causa de una oclusión intestinal.—Efe.

CRISIS MILITAR EN ARGENTINA

Catorce generales han sido arrestados

Buenos Aires, 3.—Catorce generales han sido arrestados hoy, mientras continúa la crisis militar en Argentina. El ministro de la Guerra, general Elvio Anaya, anunció los arrestos pocas horas después de haber destituido al general Toranzo Montero, jefe supremo del Ejército.

Señaló el ministro que los catorce generales arrestados eran seguidores del general Montero, que ha sido sustituido por el general Pedro Castineiras.

La situación, mientras tanto, en los círculos militares, es normal, pero tensa.—Efe.

LA BOLSA

Continúa el poco negocio

Madrid, 3.—Aunque la sesión de Bolsa ha vuelto a ser dura para la cotización de muchos valores, es interesante destacar que al cierre se veía salir demanda para varios valores, especialmente en el correo eléctrico.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 3.—Ha continuado el poco negocio y la desganada, en general, en la sesión de Bolsa de hoy, en sus tres horas.

En el de acciones, en las pocas operaciones realizadas, que fueron de pequeño volumen, hubo algunos cambios que se mantuvieron firmes; otros ganaron algún punto y los demás lo perdieron, aunque estas diferencias no fueron exageradas. Por ejemplo, la Motor Ibérica ganó veinte pesetas; Asand, ordinarias, cinco enteros; Seat, nueve; Carburos, cinco; Midrola, dos; Eléctrica Madrileña, tres; Industrias Aragonesas, dos; y Tabacos de Filipinas, diez.

En cambio, sufrieron retrocesos Minas del Rif, con siete enteros; Explosivos, seis; Iberduero, otros seis; Hidronito, Cros y Sevillanas, tres; Petróleos, Altos Hornos y Campsa, dos. En obligaciones industriales y fondos públicos, apenas hubo transacciones.—Cifra.

ABUNDANCIA de perdices en Albacete

Ossa de Montiel (Albacete), 3.—Se aprecia la existencia de numerosas perdices que prometen una temporada de caza excepcional.

Esta localidad depende principalmente de la caza, de la que se obtienen extraordinarios beneficios. También se observa mayor abundancia de conejos, por haber desaparecido la mixomatosis.—Cifra.

El Real Madrid, a Hamburgo

Madrid, 3.—Para Hamburgo, vía Ginebra, salió en avión el equipo de fútbol del Real Madrid, que durante su gira jugará dos encuentros, el primero el domingo, en Hamburgo, contra el Hamburger Sport Verein, y el segundo el día 9, contra el Fiorentina, en Italia. Componen la expedición 25 personas, de ellas 17 jugadores.